

FATTURA
ConSolution S.r.l.
CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**1. GENERALITÀ**

(a) Le presenti condizioni generali di vendita ("Contratto") si applicheranno e costituiranno parte integrante di tutti i contratti di vendita relativi ai prodotti ("Prodotti") della ConSolution S.r.l. ("Società") alla persona, società o azienda ("Acquirente") a cui la Società ha fatto un'offerta per prodotti, apparecchiature e parti ad essi relativi ("Prodotti").

(c) Qualsiasi condizione proposta dall'Acquirente in contrasto con le presenti condizioni generali di vendita non sarà valida se non espressamente approvata per iscritto dalla Società. LE PRESENTI CONDIZIONI PREVARRANNO SU QUALSIASI TERMINE PROPOSTO DALL'ACQUIRENTE, A MENO CHE SIANO ACCETTATI PER ISCRITTO DALLA SOCIETÀ. NESSUN TIPO DI CONDOTTA DELLA SOCIETÀ PUÒ COSTITUIRE ACCETTAZIONE DEI TERMINI PROPOSTI DALL'ACQUIRENTE. Se non diversamente stabilito per iscritto tra le parti, le Condizioni di pagamento sono in contanti netto, da corrispondere alla consegna. Tutti i prezzi sono soggetti a modifiche, per riflettere i prezzi in vigore al momento della consegna. La Società ha il diritto di modificare i prezzi. Se non diversamente indicato, tutti i prezzi si intendono FCA (Franco Vettore) (Incoterms 2000). I prezzi non comprendono il costo di imballaggi speciali, copertura assicurativa, imposte o dazi esteri, o altri costi che possono essere applicabili all'import/export del Prodotto. Qualora venissero concordati Incoterms diversi dall'FCA (Franco Vettore), potrà essere addebitata una somma aggiuntiva al prezzo del Prodotto per coprire i costi aggiuntivi. Tali costi aggiuntivi verranno indicati nella fattura inviata all'Acquirente. La Società può inviare fatture, conferme e dichiarazioni all'Acquirente esclusivamente utilizzando mezzi elettronici, ivi comprese e-mail con allegati. Nessuna previsione in questo Contratto può limitare i diritti inderogabili del consumatore.

(d) La Società si riserva il diritto di addebitare interessi al tasso annuale del 5 (cinque) per cento superiore al tasso EURIBOR (Euro InterBank Offered Rate) su tutti i conti scaduti, tale interesse verrà calcolato su base giornaliera.

(f) Se una qualsiasi delle clausole del Contratto risultasse essere non valida, illecita o non applicabile, tale clausola verrà considerata eliminata dal Contratto, tuttavia le restanti clausole del Contratto rimarranno in vigore e continueranno ad essere efficaci. Qualora il Contratto venisse considerato incompleto, le clausole mancanti saranno automaticamente sostituite da clausole il più vicine possibili alle finalità economiche del Contratto.

(g) Si deve dare informazione alla società di qualsiasi errore di qualsiasi tipo riportato nelle fatture della Società entro sette (7) giorni dal ricevimento di tale fattura da parte dell'Acquirente. La mancata notifica come qui richiesta, indica che l'Acquirente accetta la fattura come corretta in ogni aspetto. Nonostante quanto specificato sopra, in caso di errore nel prezzo, e la Società informa l'Acquirente in merito a tale errore, sia prima che dopo la consegna del Prodotto, l'Acquirente dovrà corrispondere il prezzo corretto dovuto per il Prodotto.

2. PROPRIETÀ

La proprietà legale, il diritto al possesso ed al controllo, la proprietà effettiva e qualsiasi altro diritto accessorio di proprietà ("proprietà") vengono trasferiti all'Acquirente come appreso specificato:

(a) Fino al pagamento di tutte le somme dovute alla Società, previste dall'Accordo o altrimenti (o nel caso in cui la Società accetti assegni, cambiali o vaglia cambiario, salvo buon fine dei medesimi):

(i) La proprietà dei Prodotti forniti dalla Società, anche se aggiunti o integrati in altri beni dell'Acquirente o di terzi, rimane alla Società.

(ii) L'Acquirente ha la facoltà di vendere i Prodotti al valore pieno di mercato in qualità di mandante nel normale svolgimento delle attività aziendali. Tuttavia, i proventi di tale vendite verranno tenuti in custodia in modo assoluto per la Società, a condizione che la Società possa sempre ed in qualsiasi momento, con preavviso scritto, revocare l'autorità dell'Acquirente di vendere, se la Società ritiene che l'Acquirente possa nominare o paventi di volere nominare un curatore, un curatore amministrativo, un amministratore, un liquidatore o stipuli degli accordi con la maggior parte dei suoi creditori, ed in qualsiasi momento successivamente alla revoca dell'autorità di vendere, la Società può prendere nuovamente possesso di qualsiasi Prodotto la cui proprietà non sia stata ancora trasferita all'Acquirente. (iii) La Società, i propri agenti e dipendenti avranno licenza irrevocabile di accedere ai siti dell'Acquirente per ispezione e recuperare tali Prodotti o loro parti. (b) Fino a quando la proprietà dei Prodotti non è stata trasferita all'Acquirente, i Prodotti devono essere da questi conservati su base fiduciaria come locatario; i Prodotti devono essere conservati (gratuitamente per la Società) separati dagli altri prodotti dell'Acquirente o di terzi, in modo tale da essere sempre immediatamente identificabili come proprietà della Società; i contrassegni identificativi sui Prodotti o il loro imballaggio non devono essere cancellati od occultati; i Prodotti devono essere conservati in condizioni soddisfacenti e assicurati per conto della Società per il loro prezzo totale contro tutti i rischi in misura ragionevolmente soddisfacente per la Società, e copia della polizza assicurativa deve essere prodotta richiesto dalla Società medesima. (c) Se la Società riceve anticipatamente rispetto alla consegna il pagamento di ogni importo dovuto da parte dell'Acquirente, la proprietà dei prodotti viene trasferita quando la spedizione arriva al porto di scarico della nazione di destinazione o arriva al primo punto di ingresso per le finalità doganali nella nazione di destinazione, nel caso di altri mezzi di trasporto.

(d) La Società ha diritto a recuperare il pagamento dei Prodotti anche se la proprietà di uno qualsiasi dei Prodotti non sia stata trasferita dalla Società.

3. RISCHI

Anche se la proprietà del Prodotto non è stata trasferita all'Acquirente come indicato nell'Articolo 2 del Contratto, il rischio di perdita del Prodotto viene trasferito all'Acquirente nel momento della prima offerta di consegna all'Acquirente, ad un proprio agente o vettore. Il previo rispetto assoluto dei requisiti del presente paragrafo è condizione necessaria per la responsabilità della Società derivanti dal presente Articolo 3.

4. ASSEGNAZIONE

L'Acquirente non può assegnare o trasferire il Contratto senza il proprio consenso scritto da parte della Società. La Società può assegnare o trasferire il Contratto senza necessità di avere il consenso. Senza richiedere il consenso dell'Acquirente, la Società potrà comunque assegnare o trasferire il diritto di ricevere il totale o una parte dei pagamenti dovuti dall'Acquirente secondo quanto previsto dal Contratto.

5. SPEDIZIONE

(a) Se non diversamente specificato dall'Acquirente, la Società sceglierà il metodo di trasporto, compreso il luogo o i luoghi di stoccaggio, se necessario, secondo quanto previsto delle condizioni di spedizione in vigore al momento di durante la spedizione. Se non diversamente pattuito i relativi costi sono a carico dell'Acquirente.

(b) Tutte le spedizioni verranno effettuate in nome e per conto dell'Acquirente. Qualora la spedizione venisse ritardata a causa del mancato pagamento del prezzo o per via di insufficienti o tardive istruzioni per la spedizione impartite dall'Acquirente, l'Acquirente si impegna a sostenere i costi per il deposito dei Prodotti, immediatamente dopo l'avviso fornito dalla Società della pronta consegna per la spedizione dei Prodotti. Qualora si rendesse necessario trattenere i Prodotti presso lo stabilimento della Società, il deposito sarà a titolo oneroso ed il relativo prezzo, per ogni mese di deposito, ammonterà allo 0.5% della somma fatturata per i Prodotti.

(c) Possono essere convenute spedizioni parziali o frazionate, e nel caso i pagamenti saranno esigibili alle medesime condizioni qui specificate, a spedizione avvenuta e fattura emessa. (d) Le richieste relative a oggetti mancanti devono essere fatte dall'Acquirente entro due (2) giorni dal ricevimento delle merci.

6. CONSEGNE E RITARDI

Si intende che le date di spedizione rappresentano una stima, e tali date non devono essere interpretate in modo assoluto, o secondo concetti che possono avere effetto legale. La Società declina qualsiasi responsabilità per perdite, danni, ritardi forzati, ritardi o allentamento di un ordine dovuto a cause di forza maggiore, terrorismo, guerre, rivolte, insurrezioni civili, scioperi, interruzioni dell'attività lavorativa, incendi, incidenti, provvedimenti delle autorità civili o militari comprese le leggi statali, provvedimenti di embargo, ordini, priorità, o norme, ritardi dei trasporti, mancanza di materiali, ritardi da parte dei fornitori di materiali, azioni dell'Acquirente, o per qualsiasi altra causa al di fuori del ragionevole controllo della Società. L'accettazione della consegna costituisce rinuncia a qualsiasi richiesta di danni derivanti da ritardi nelle consegne.

7. IMPOSTE.

Se non diversamente concordato, l'Acquirente deve pagare l'IVA, qualsiasi onere e altre imposte e debbiti di qualsivoglia natura imputabili al prezzo di acquisto del Prodotto.

8. PAGAMENTO

(h) L'Acquirente accetta di non effettuare deduzioni o compensazioni sugli importi dovuti alla Società per la vendita del Prodotto all'Acquirente, a meno che la Società abbia emesso un promemoria per un credito di importo pari a quello della deduzione o della compensazione.

(i) I pagamenti devono essere corrisposti nella valuta indicata nell'ordine di acquisto o nella fattura.

9. BREVETTI

La Società si impegna a difendere l'Acquirente da qualsiasi azione o procedimento legale intentato ai suoi danni, e pagherà qualsiasi sentenza di condanna derivante da ciò se l'azione o il procedimento legale derivano da una richiesta di risarcimento danni per cui l'uso del Prodotto costruito dalla Società e fornito ai sensi del Contratto costituisce violazione di brevetto nella nazione in cui viene venduto il Prodotto, o di una nazione nella quale il Prodotto sarà utilizzato, a condizione che la Società ne sia a conoscenza al momento della vendita del Prodotto, e che abbia ricevuto tempestiva notifica scritta e abbia ricevuto informazioni ed assistenza per potersi difendere. Nel caso in cui venga fatta valere una richiesta per violazione di brevetto, la Società può, a sua esclusiva discrezione, accordare all'Acquirente il diritto di proseguire nell'uso del suddetto Prodotto, ovvero modificarlo in modo che non costituisca detta violazione, o sostituirlo con altro Prodotto che non presenti gli estremi per costituire violazione, oppure eliminare il suddetto Prodotto e restituire il prezzo di acquisto. Quanto sopra non deve essere interpretato come accettazione da parte della Società di qualsiasi responsabilità in relazione e brevetti per invenzioni che comprendono altro oltre al Prodotto fornito con il presente, o in relazione a brevetti per metodi e procedimenti da eseguire con l'ausilio del suddetto Prodotto. Quanto specificato sopra comprende tutto ciò per cui la Società può essere ritenuta responsabile in merito alla violazione di brevetti, ed è limitato dalla Clausola 12.

10. SPECIFICHE E MIGLIORIE

Salvo espressa disposizione contraria convenuta fra le parti, le specifiche tecniche dei Prodotti sono soggette a modifiche da parte della Società durante la produzione, senza che ciò comporti l'obbligo di informare l'Acquirente. La Società persegue l'obiettivo del costante miglioramento dei Prodotti. Pertanto, la Società si riserva il diritto di modificare i disegni o altre caratteristiche delle stesse, senza alcun obbligo di includere alcuna miglioria o modifica in prodotti già esistenti e senza necessità di approvazione alcuna da parte dell'Acquirente.

11. GARANZIA

(a) Salvo che sia stata convenuta per iscritto una garanzia di durata maggiore, la Società garantisce (a) che i Prodotti venduti all'Acquirente saranno privi di vizi e/o difetti di malfunzionamento per un periodo di 12 (dodici) mesi dalla data di consegna dei prodotti, (b) che le Parti vendute saranno prive di vizi e/o difetti di malfunzionamento per un periodo di 6 (sei) mesi dalla data di spedizione, e che (c) le parti rigenerate saranno prive di vizi e/o difetti di malfunzionamento per un periodo di 3 (tre) mesi dalla data di spedizione.

(b) In via alternativa, durante tale periodo di garanzia, la Società potrà fornire, a sua scelta, un nuovo componente dei Prodotti o riparare il componente difettoso. La riparazione o sostituzione avverrà, a scelta della Società, senza aggravio di spese per l'utente iniziale. L'utente iniziale deve presentare una prova d'acquisto (recante la data di acquisto) nel momento in cui fa una richiesta per quanto coperto dalla presente garanzia. La garanzia non potrà essere fatta valere in caso di difetti/malfunzionamenti che si verificano in seguito ad improprio od errato uso dei Prodotti, riparazioni errate, normale consumo ed usura, alterazioni o modificazioni effettuate sui Prodotti senza espresso consenso scritto della Società o nel caso in cui non siano rispettate le modalità operative raccomandate, le procedure di controllo e manutenzione illustrate nei manuali di uso e manutenzione dei Prodotti. La manutenzione, assistenza e riparazioni devono essere effettuate da un distributore o da altro soggetto autorizzato dalla Società e devono essere utilizzate solo parti di ricambio originali. L'inosservanza delle predette disposizioni renderà inoperante tale garanzia.

(c) Tale garanzia non comprende vizi, difetti o malfunzionamento di propulsori, motori, prodotti da terzi, poiché essi sono coperti da garanzia dei rispettivi produttori rilasciata all'utente iniziale.

(d) LA SOCIETÀ ESCLUDE ALTRE CONDIZIONI, GARANZIE O INTERPRETAZIONI DI QUALSIASI TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, IMPERATIVE O ALTRIMENTI (AD ECCEZIONE DI QUANTO IN RELAZIONE ALLA PROPRIETÀ) COMPRESSE TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE E CONDIZIONI RELATIVE ALLA QUANTIFICABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE E IDONEITÀ PER UN USO SPECIFICO.

(e) QUALSIASI RESPONSABILITÀ DELLA SOCIETÀ IN MERITO AD EVENTUALI NON CONFORMITÀ, EVIDENTI O LATENTI, VIENE ASSOLTA CON LA REALIZZAZIONE DI CORREZIONI NEI MODI E PER IL PERIODO DI TEMPO INDICATO SOPRA, SIA CHE DERIVINO DA CONTRATTO, GARANZIA, CONTRADDITTORIO, NEGLIGENZA, INDENNITÀ, RESPONSABILITÀ ASSOLUTA O ALTRO IN RELAZIONE O DERIVANTE DAL PRESENTE PRODOTTO.

12. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

(a) I rimedi per le parti sono illustrati nel Contratto.

(b) PREMESSO CHE NULLA NELL'ACCORDO ESCLUDE O LIMITA LA RESPONSABILITÀ DELLA SOCIETÀ) IN CASO DI FRODE O DANNI PER MORTE O LESIONI ALLE PERSONE CAUSATE DA PROPRIA NEGLIGENZA, LA SOCIETÀ DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DELL'ACQUIRENTE O DEI SUOI CLIENTI PER QUANTO PREVISTO O IN RELAZIONE AL PRESENTE CONTRATTO O AD OGNI CONTRATTO CONNESSO PER EVENTUALI PERDITE DI PROFITTI, DI INTROITI O DI CONTRATTI, PERDITE DELL'AVVIAMENTO COMMERCIALE, O PER PERDITE O DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DI QUALSIASI TIPO, SIA SE BASATE O DERIVANTI DA RESPONSABILITÀ EXTRACONTRATTUALE, AQUILIANA, (COMPRESI I CASI DI NEGLIGENZA), VIOLAZIONE DEL CONTRATTO O ALTRO.

(c) SENZA PREGIUDIZIO A QUANTO GIÀ AL PARAGRAFO 12(B), E NONOSTANTE LA NON APPLICABILITÀ O MANCANZA DI VALIDITÀ DI ALTRE CLAUSOLE DELL' ACCORDO, LA RESPONSABILITÀ MASSIMA DELLA SOCIETÀ (O DEI SUOI ASSOCIATI, SOCIETÀ AFFILIATE, SUSSIDIARIE O HOLDING) NEI CONFRONTI DELL' ACQUIRENTE E/O DEI SUOI CLIENTI, SECONDO QUANTO PREVISTO O IN RELAZIONE ALL'ACCORDO, ED A QUALSIASI PRODOTTO O PARTE PREVISTI DA QUESTO CONTRATTO, SIA PER CONTRATTO CHE PER RESPONSABILITÀ EXTRACONTRATTUALE, AQUILIANA (COMPRESI I CASI DI NEGLIGENZA) O ALTRO NON POTRÀ ESSERE SUPERIORE, IN RELAZIONE A CIASCUN EVENTO O SERIE DI EVENTI CONNESSI, AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO INTERESSATO DA TALE RESPONSABILITÀ.

(d) Né l'Acquirente né alcuna delle società affiliate o assegnatarie avrà diritto a risarcimento se non diversamente previsto.

(e) Le clausole del presente Articolo 12 continueranno ad avere efficacia anche dopo la rescissione del Contratto.

13. RISPETTO DELLE NORME

L'Acquirente non deve vendere, esportare o ri-esportare il Prodotto, sia direttamente o indirettamente a persone o territori proibiti dalle norme sulle esportazioni degli Stati Uniti, dell'Unione Europea o da altre norme applicabili in materia di esportazione.

14. VIOLAZIONI DELLA LEGGE

La Società non sarà vincolata né le potrà essere imposto di rispettare un qualsiasi termine o clausola di ordine d'acquisto, offerta, gara, lettera di credito e documentazione simile o di qualsiasi norma di legge o doganale che potrebbero far violare alla Società, alla casa madre e alle sue affiliate una qualsiasi legge sulle esportazioni, statuti o norme fiscali della nazione in cui viene costruito il Prodotto o da cui esso viene esportato o a cui è soggetto per diversi motivi.

15. RESPONSABILITÀ NUCLEARE

Nel caso in cui il Prodotto venduto con il contratto debba essere utilizzato in un impianto nucleare, l'Acquirente e/o il Proprietario dell'impianto solleva da qualsiasi responsabilità ed accetta di indennizzare la Società ed i propri fornitori per qualsiasi danno nucleare che possa verificarsi all'interno del sito o fuori di esso, ivi compresi i casi di perdita di utilizzo, derivanti in qualsiasi modo da incidente nucleare, anche se si suppone che possa essere stato causato interamente o in parte a negligenza o altro da parte della Società o dei propri fornitori.

17. GIURISDIZIONE E LEGGE APPLICABILE

a) La Società e l'Acquirente accettano che il presente Contratto sia stipulato in Italia e che sia soggetto, ed interpretato secondo la legislazione italiana. (b) La Società e l'Acquirente accettano in modo irrevocabile che i tribunali Italiani avranno giurisdizione esclusiva in relazione ad eventuali procedimenti legali derivanti o collegati al presente Contratto con Foro competente di Milano.

18. ESECUZIONE

La Società non è vincolata ad alcun contratto o sue modifiche fino all'approvazione scritta di tale contratto o delle sue modifiche da parte di un funzionario della stessa. Una volta approvato tale Contratto, esso sostituirà tutte le comunicazioni precedenti, verbali o scritte.

ConSolution Srl modulo LD 114 (03/18)